

家長/監護人退出計劃通知

尊敬的家長/監護人：

紐約市教育局（簡稱「DOE」）已與非營利性機構 NYC Kids RISE 合作，為所有第 30 學區的幼稚園學生提供紐約市獎學金帳戶，即一個紐約市 529 大學儲蓄計劃直接計劃帳戶，透過 NYC Kids RISE 大學儲蓄計劃為符合條件的高等教育費用提供資金支援。

除非您選擇不參與計劃，否則您的孩子將自動參與該計劃。

為了以您的孩子的名義開立紐約市獎學金帳戶，並由 NYC Kids RISE 存入該帳戶 100 美元，DOE 需要向 NYC Kids RISE 提供關於您孩子的一些資訊。NYC Kids RISE 與一家名為 VistaShare 的公司合作，儲存參與者資訊，管理一個網上門戶網站並提供技術支援。您可在網上門戶網站查閱您孩子的紐約市獎學金帳戶。

聯邦法律《家庭教育權利及隱私權法案（Family Educational Rights and Privacy Act）》禁止 DOE 在未經許可的情況下披露學生的個人可識別資訊。然而，在您首先有機會選擇不參與該計劃的情況下，DOE 可在某些限制條件下披露某些有關您和您的孩子的詳情（稱為「目錄資訊」）：NYC Kids RISE 和 VistaShare 僅可使用或披露這些目錄資訊，用於管理和評估此計劃。它們不得出售、使用或分享目錄資訊用於廣告、行銷或其他商業目的。NYC Kids RISE 和 VistaShare 需要取得 DOE 的事先批准才能向他人披露此目錄資訊。

開立紐約市獎學金帳戶需要哪些資訊？

開立紐約市獎學金帳戶需要以下目錄資訊：學生和家長專門用於此計劃的識別號、全名、出生日期、家庭地址、家庭地址變更、家庭電話號碼、學校名稱、目前年級、在家裏使用的語言、紐約市公立學校系統內外的轉校情況（若曾轉校的話）。同樣還需要下列家長資訊：每個紐約市獎學金帳戶最多兩名家長/監護人的全名、電子郵寄地址、手機號碼和/或其他電話號碼。

若要建立帳戶，直到 2018 年 1 月底，您的孩子必須一直在第 30 學區內的一所學校就讀。

您有哪些選擇？

1. 如果您希望為您的孩子建立一個紐約市獎學金帳戶，則您不用做任何事。
2. 如果您不希望分享您孩子的目錄資訊，您必須填寫下表，並於 2018 年 01 月 04 日前將其交還給您孩子的教師。

您是否有問題？請致電：833-543-7473。

我不希望分享我孩子的目錄資訊。我不希望我的孩子開立紐約市獎學金帳戶，我的孩子將不會獲得任何紐約市獎學金帳戶資金。

學生名字：

學生姓氏：

學校名稱：

學生正式班級：

家長/監護人姓名（清楚書寫）：

簽名：

日期：

OFFICE NOTE: FOR DISTRIBUTION ONLY TO KINDERGARTEN STUDENTS WHOSE FIRST DATE OF SCHOOL ATTENDANCE OCCURRED BY NOVEMBER 27, 2017

Please keep any returned Notice in the student's Cumulative Folder indefinitely.

CHINESE